

LEICHTE SPRACHE

Ihr Kind ist krank? Wann darf Ihr Kind wieder in die Schule oder in den Kinder-garten?



Merkblatt



Aktive Region

Nachhaltige Region

BildungsRegion

Soziale Region

Impressum:

StädteRegion Aachen

A 53 | Gesundheitsamt

A 58 | Amt für Inklusion und Sozialplanung

Aachen, Januar 2019

Übersetzung in Leichte Sprache:

LEWAC gGmbH – Büro für Leichte Sprache Aachen

Abbildungen:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung

Bremen e. V., Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

© Adobe.stock.com/kmrep

Ihr Kind ist krank



Ihr Kind hat
eine ansteckende Krankheit.
Ihr Kind darf

- **nicht** in die Schule gehen
- **nicht** in den Kindergarten gehen.



Hoffentlich geht es Ihrem Kind
nach ein paar Tagen wieder besser.
Aber:
Jetzt kann Ihr Kind
andere Menschen noch anstecken.

Sie dürfen Ihr Kind nicht zu früh in die Schule oder den Kindergarten schicken



In der Schule oder im Kindergarten
ist Ihr Kind mit vielen Menschen
zusammen.
Zum Beispiel:

- mit anderen Kindern
- mit Lehrern
- mit Erzieherinnen



Wenn Ihr Kind noch krank ist,
dann können diese Menschen
auch krank werden.

Denn:

Viele Krankheiten sind ansteckend.

Darum müssen kranke Kinder
zu Hause bleiben.

Manche Krankheiten
sind sogar gefährlich.

Diese Krankheiten **muss** man melden.

Man sagt auch:

Diese Krankheiten
sind **melde-pflichtig**.

So machen Sie es richtig



Wenn Ihr Kind krank ist:

Gehen Sie mit Ihrem Kind zum Arzt.

Der Arzt gibt Ihnen

die richtigen Medikamente für Ihr Kind.



Der Arzt sagt Ihnen:

- wann Ihr Kind wieder in die Schule gehen darf
- wann Ihr Kind wieder in den Kindergarten gehen darf
- wie die Krankheit von Ihrem Kind heißt

Die Namen von den Krankheiten sind wichtig.

Die Krankheiten haben oft schwere Namen.

Der Arzt kann Ihnen den Namen auf einen Zettel schreiben.



Rufen Sie in der Schule oder im Kindergarten an



Sagen Sie dem Lehrer
oder der Erzieherin:

Diese Krankheit hat mein Kind.

Die Schule oder der Kindergarten
melden das beim Gesundheits·amt.

Wenn es Ihrem Kind besser geht

Wenn Sie nicht sicher sind,
ob Ihr Kind gesund ist:
Gehen Sie mit Ihrem Kind
noch einmal zum Arzt.
Der Arzt sagt Ihnen,
wann Ihr Kind wieder ganz gesund ist.

Manchmal gibt er Ihnen einen Zettel.
Auf dem Zettel steht dann:

Das Kind ist gesund.

Den Zettel nennt man: **Attest**.

Das Attest **müssen** Sie in der Schule
oder im Kindergarten abgeben.

Vorher darf Ihr Kind **nicht**

- in die Schule oder
- in den Kindergarten.



Wollen Sie noch mehr wissen?



Sie können uns anrufen.
Die Telefon·nummer ist
0241 - 5198 53 00



Sie können uns eine Mail schreiben.
Die Mail·adresse ist:

infektionsschutz@staedteregion-aachen.de.



Sie können zu uns ins Büro kommen.

Hier ist die Adresse:

Gesundheitsamt
der StädteRegion Aachen
Infektionsschutz und Hygiene
Trierer Str. 1
52078 Aachen

**Wenn Sie noch mehr Infos brauchen,
hilft Ihnen das Internet.**

www.staedteregion-aachen.de/gesundheitsamt

www.infektionsschutz.de

www.impfen-info.de

Sie haben Fragen?

StädteRegion Aachen

Der Städteregionsrat

A 53 | Gesundheitsamt

Trierer Straße 1 | 52078 Aachen

Telefon: 0241/5198-5300

Damit Zukunft passiert.

www.staedteregion-aachen.de